

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Retail Packs - Meat, Poultry & Fish		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-130041/01/A		Date 2012-08-09
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-130041		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier MCT-2-35022 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4471		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-06-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-17		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation Amendment No. 003**Title: Retail Package - Meat, Poultry & Fish*****This solicitation is hereby amended to:***

(1) Reference: **Annex “B” - Basis of Payment - List of Products**

DELETE the current Annex “B”; *and*

INSERT instead the Annex “B” **REVISED** on 2012-08-09 posted on Merx in Excel Format

Offers must be submitted with this revised Annex “B”

(2) Reference: **Annex “B” - Basis of Payment - List of Products**

DELETE:

Canada requests that no handwritten Pricing Sheets be submitted.

If this Annex "B" is reproduced, it must reflect all columns and all the items must remain listed in the same numerical order as listed herein. If this Annex is reproduced, it must be done in compliance as indicated herein.

INSERT INSTEAD:

No handwritten Pricing Sheets will be accepted.

Annex “B” revised on 2012-08-09 in Excel Format is posted on Merx.

If Annex "B" is reproduced, it must reflect all columns and all the items must remain listed in the same numerical order as the revised list. If Annex “B” is reproduced, it must be done in compliance as indicated herein.

Solicitation No. - N° de l'invitation

21201-130041/01/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21201-130041

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MCT-2-35022

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the above address or by facsimile (506) 851-6759 and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Name: Charlotte Drisdelle

Telephone No.: (506) 851-6948

Facsimile No: (506) 851-6759

Email: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

PRICING SHEET / FEUILLE DE PRIX

File N° / N° de dossier: 21201-13 0041 Annex B - Annexe B REVISED/REVISÉ : 2012-08-09 Amendment No 003 / Modification N° 003

Title / Titre: Meat, Poultry & Fish - Retail Packages / Viande, Volaille et le Poisson - emballages au détail

Vendor Name / Nom du fournisseur:

Period / Période: 2012-11-01 - 2013-07-31

Item / Article	Estimated Quantity / Quantité estimative	Unit of Issue / Unité de distribution	DESCRIPTION	Sizes required / Formats requis	Size to be provided / Formats à être fournis	Brand Offered / Marque offert	Product Number / No° de produit	Price / Prix	
1	1050	kg	Bologna, Sliced no substitute / Bologne, tranché aucun substitut	30 x maximum 500g					per par KG
2	500	kg	Cooked Ham, Sliced no substitute / Jambon tranché aucun substitut	30 x maximum 500g					per par KG
3	503	kg	Toupee Ham no substitute / Jambon toupie aucun substitut	6 x 2.5 kg - 2.75 kg each/chaque maximum					per par KG
4	249	kg	Salami	20 x maximum 500g					per par KG
5	222	kg	Pepperoni	20 x maximum 500g					per par KG
6	25	kg	Donair Meat, Regular, FRESH, Must be Sliced, no substitute / Viande Donair, ordinaire, FRAICHE, doit être tranchée aucun substitut	24 x maximum 1 lb					per par KG

7	70	cs	Weiners / Saucisses 24 x 1 Lb /450g	24 x 450g					per par cs
8	5	cs	Beef Weiners no substitute / Saucisses au boeuf aucun substitut	24 x 450g					per par cs
9	9	cs	Chicken Weiners, Must be Halal Certified no substitute / Saucisses (weiners) de poulet, doivent être certifié Halal aucun substitut	24 x 450g					per par cs
10	5	cs	Breakfast Sausages, Beef & Pork Blend, uncooked no substitute / Saucisses à déjeuner, mélange de boeuf et porc, non cuit aucun substitut	10 x 550g maximum package size					per par cs
11	3	cs	Italian Sausages, MILD, uncooked no substitute / Saucisses italiennes, douce, non cuit aucun substitut	10 x 550g maximum package size					per par cs
12	3	cs	Italian Sausages, HOT, uncooked no substitute / Saucisses italiennes, Épicé, non cuit aucun substitut	10 x 550g maximum package size					per par cs
13	6	cs	Honey Garlic Sausages, uncooked no substitute / Saucisses miel et ail, non cuit aucun substitut	10 x 550g maximum package size					per par cs
14	10	cs	Bacon, FRESH, Sliced, Layered, Canada Grade A, individual packages no substitute / Bacon, FRAIS, cat Canada A, Tranché, des paquets individuels aucun substitut	24 x 454g - 500g maximum					per par cs

15	15	cs	Beef Ground Lean 85% or greater (Twice Ground) No organs added. Spec Code 136 FROZEN, no substitute / Boeuf haché, maigre à 83% ou plus (haché deux fois) aucun organe ajouté, code de spécification 136, CONGELÉ aucun substitut	25 x 454g/1 lb maximum						per kg/ par cs
16	65	cs	Chicken Breast Nuggets, Frozen no substitute / Croquettes de poitrines de poulet, congelés aucun substitut	1 x 2 kg / 12 x 680g / 6 x 907g						per par cs
17	3	cs	Chicken Burgers, NON Breaded, All White Meat (with grill marks), IQF No Substitute / Burgers de Poulet, NON pané, Viande blanche seulement (avec marque du grillage), IQF aucun substitut	6 x 907g approx						per par cs
18	100	cs	BREADED Chicken Breast Burgers, IQF no substitute / Burgers de poitrine de poulet panés, IQF aucun substitut	1 x 4 kg / 6 x 908g						per par cs
19	14	cs	Boneless & Skinless Chicken Breast, NOT Seasoned, approximately 6 oz portions Frozen no substitute / Poitrines de poulet désossées et sans peau, NON épicé, portions d'environ 6 oz, congelé aucun substitut	maximum 2 to 3 per pkg/ 12 pkg per case / maximum 2 à 3 le pqt / 12 pqt la caisse						per cs / par kg
20	140	kg	Chicken Breasts with Bone & Skin on, NOT Seasoned, approx 9 oz portions, Canada Grade A, frozen, No Substitute / Poitrines de poulet avec os et peau, NON épicé, portions d'environ 9 oz, Cat A, congelé aucun substitut	maximum 2 per pkg / 12 pkg per case / maximum 2 par pqt / 12 pqt par caisse						per par KG

21	735	kg	Chicken Leg & Thigh with bones & skin on, NOT Seasoned, approximately 9 oz portions, Canada Grade A, FROZEN No Substitute / Cuisse et Haut de Cuisse de Poulet avec os et peau, NON épicé, d'environ 9 oz la portion, Cat A, CONGELÉ aucun substitut	maximum 2 per pkg / 12 pkg per case / maximum 2 par pqt / 12 pqt par caisse					per par KG
22	1144	kg	Chicken Thigh with bones & skin on, NOT Seasoned, approximately 6 to 7 oz portions, Canada Grade A, FROZEN No Substitute / Haut de Cuisse de Poulet avec os et peau, NON Épicé, portions d'environ 6 à 7oz, Cat A, CONGELÉ aucun substitut	maximum 2 to 4 per pkg/12 pkg per case / maximum 2 à 4 par pqt/12 pqt par caisse					per par KG
23	1000	kg	Turkeys, FROZEN 5 to 7 kg maximum each / Dindes, CONGELÉS environ 5 à 7 kg maximum chacun	4 x 5 - 7 kg maximum					per par KG
24	54	kg	Chickens, Whole, Frozen approx 1.5 kg each / Poulets, Entiers, Congelés environ 1.5 kg chacun	10 x 1.5 kg each					per par KG
25	975	KG	Haddock Fillets, MUST be 14 to 16 oz Cello wrapped pieces, 1 x 10 lb case OR IQF Haddock approximately 4.54 kg case, no substitute / Filets d'Aiglefin, doivent être de 14 à 16 oz chaque emballé par Cello, 1 x 10 lb la caisse OU des morceaux d'Aiglefin surgelés séparément d'environ 4.54 kg la caisse, aucun substitut	1 x 10 lb Cello / 4.54 kg IQF					per par KG

26	21	kg	Haddock Fillets, frozen and must be Cello wrapped in approximately 1 Lbs per pkg No substitute / Filets d'Aiglefin, congelé et doit être emballé par Cello en paquet d'environ 1 lbs chaque aucun substitut	10 x 1 lb Cello						per par KG
27	146	cs	Salmon Loin, portions of 4, 5 or 6 oz each, Cryovac in approximately 10 lb box no substitute / Longe de Saumon, portions de 4, 5 ou 6 oz chaque, Cryovac dans une boîte d'environ 10 livres aucun substitut	1 x 10 lb maximum						per par cs
28	19	cs	Salt Cod , FROZEN no substitute / Morue salée, CONGELÉE aucun substitut	24 x 454g maximum						per par cs
29			Miscellaneous items not listed herein at wholesale price less a discount of ____% or at cost price plus a ____% markup. / Divers articles qui ne sont pas énumérés sur cette liste sont offerts au prix de gros moins un rabais de ____% ou au prix coûtant plus un prix de revient de ____%.							
			Estimated usages are based on a (3) month period. / Les quantités sont estimées sur une période de (3) mois.							
			No substitute in type of «packaging» will be accepted. All brands will be accepted. / Aucun substitut de «type d'emballage» sera accepté. Toute marque de commerce sera acceptée.							
			No handwritten pricing sheets will be accepted.							

[illegible]

Aucune feuille de prix écrite à la main sera acceptée.

Les fournisseurs peuvent reproduire cette annexe B pourvu que toutes les colonnes et que chaque article soient inclus et énumérés dans le même ordre numérique tel que présenté dans cette liste. Si cette annexe est reproduite, elle doit être conforme tel qu'indiqué aux présentes